

Die Restaurants

Legen Sie Rast ein in unseren Gastsätten und genießen Sie die regionale Küche.
Die Gastwirte freuen sich über Ihren Besuch

RELAIS DU FORT

23, Grande Rue F-57920 HELLING
Tel./fax : 00 33 3 82 83 51 12
E-mail : relais.du.fort@wanadoo.fr
70 Sitzplätze - Traditionelle Küche

RESTAURANT LA PORCHERIE

1, route de Hessange F-57640 VIGY
Tel. 00 33 3 87 77 92 55
www.restaurantlaporcherie.com
restaurantlaporcherie@orange.fr
Empfang von Gruppen zwischen 20 -
und 200 Teilnehmern.
Nebenräume vorhanden.

PIZZERIA OH ! CHÉ PIZZA

6B, rue de l'Arc Mosellan (Zone économique)
57940 METZERVISSE
Tel. 00 33 3 82 88 97 10
Holzofen Pizza
ohchepizza57940@gmail.com
www.ohchepizza.com

RESTAURANT CHEZ MICHÈLE

6 rue principale 57940 VOLSTROFF
200 Sitzplätze, Spezialitäten, bürgerliche-
une Lothringer Küche
Tél 00 33 3 82 56 92 04
Contact : aubergedemichelebanquet@gmail.com

RESTAURANT DE LA CANNER

4, rue de l'église
57920 KÉDANGE SUR CANNER
TÄGLICH geöffnet.
Schattige Terrasse 200 Sitzplätze -
Lothringer Spezialitäten,
Gerichte zum Mitnehmen und Snacks
www.facebook.com/jaminet.canner
E-mail : hotel-canner@orange.fr
Site : www.hotel-canner.com

Tel. 00 33 3 82 83 50 23 oder 00 33 3 82 83 00 25

Für Ihre Events BENIERE TRAITEUR

Partyservice in Räumlichkeiten Ihrer Wahl, zuhause
oder an aussergewöhnlichen Orten
wie Fort Hackenberg
yab@beniere-traiteur.com
Tel. 00 33 3 82 46 15 99

Damit Ihr Besuch auch kulinarisch ein Erlebnis wird, haben wir ein Gaststättenverzeichnis zusammengestellt. Reservieren Sie Ihren Tisch. Es erwarten Sie verschiedene regionale und gutbürgerliche Spezialitäten.



Entdecken Sie das reizvolle und bezaubernde Canner-Tal



Das romantische Canner-Tal kann in etwa 30 Minuten aus Metz und Thionville, sowie aus Luxemburg und Deutschland erreicht werden.

Besichtigen Sie die Maginot-Linie per Metro

Die Werkgruppe Hackenberg in Veckring
Ein wahrer Gigant der Maginot-Befestigung, Geführte Besichtigungen

Allgemeine Öffnungszeiten :

Private Gruppen:

Ganzjährlich geöffnet auf Voranmeldung morgens und nachmittags geöffnet - Email: amifort@orange.fr

Individuelle Besucher

Buchung dringend empfohlen, da deutschsprachiges Personal nur auf Abauf verfügbar ist - http://www.maginot-hackenberg.com

Geöffnet

• Vom 1. JANUAR BIS ENDE MÄRZ

Mittwochs, samstags und sonntags, pünktlich um 14.00 Uhr und täglich während der frz. Winterschulferien um 14.00 Uhr (Genaue Daten befinden sich auf unserer Homepage)

• Vom 1. April bis 11. November :

Montags bis freitags um 14.30 Uhr
Samstags, sonn- und feiertags
Besichtigungen zwischen 14.00 Uhr und 15.30 Uhr (15.30 Uhr letzter Start.) Deutschsprachige Führung am Wochenende um 14.30 Uhr

• Vom 12. November bis 31. Dezember

Mittwochs, samstags und sonntags, pünktlich um 14.00 Uhr und täglich während der Weihnachtsferien um 14.00 Uhr (Genaue Daten befinden sich auf unserer Homepage)

Geschlossen für Instandhaltungsarbeiten:
Letzte Augustwoche von montags bis einschl. donnerstags 25. Dezember und 1. Januar

Zusätzlich zu diesen Öffnungszeiten besteht die Möglichkeit sich vorangemeldeten Gruppen anzuschließen.
Bitte erkundigen Sie sich per Email oder Telefon.

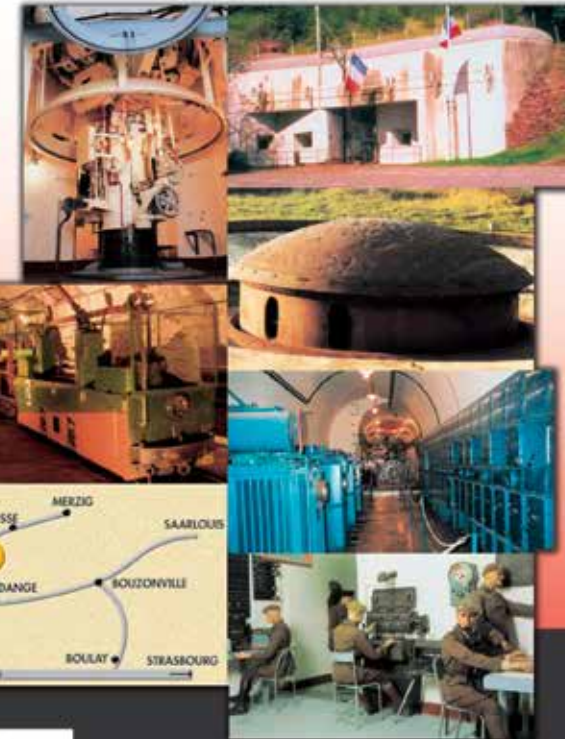
Geschlossen für Instandhaltungsarbeiten : Letzte Augustwoche von montags bis einschl. donnerstags 25. Dezember und 1. Januar

Kontakt : Association AMIFORT
60 bis grande rue 57920 VECKRING
Tél : 00 33 3 82 82 30 08
amifort@orange.fr
www.maginot-hackenberg.com

Innentemperatur 12°C :
Bitte rüsten Sie sich mit warmer Kleidung aus.



Anstatt mich im Papierkorb zu entsorgen, stecken sie mich in Nachbars Postkasten. Unser Verein bedankt sich.



Verbandsgemeinde des Arc Mosellan,
Der Generalrat der Moselle,
Der Regionalrat Lothringens sowie die
Abordnung Erinnerung u. Erbe des
Verteidigungsministeriums, sind Partner
des Vereins AMIFORT.



Impression TEKPRESE : 06 84 97 98 96

Weitere Ausflugziele in der näheren Umgebung



PAINTBALL-SPORT-FREIZEIT

Rue de Helling F-57920 VECKRING

Tel. : 00 33 3 82 82 36 04

Fax : 00 33 3 82 82 37 34

paintballveckring@fee.fr

Freizeitgestaltung

- Übertreffen Sie ihre Erwartungen -
Geöffnet jeden Tag von 9,00 bis 18,00 Uhr

Sie können sich mit der Familie oder mit Freunden an unseren verschiedenen Orten vergnügen und dabei die Flora und Fauna unseres grünen Tals entdecken.

VIGY TRETSCHIENENFAHRZEUGZ

Espace Gare F-57640 VIGY

Tel. : 00 33 6 84 45 37 70

Unternehmen Sie die Fahrt per Draisine mit

Familienangehörigen und Freunden

contact@alemfrain.fr - www.alemfrain.fr

HISTORISCHES SCHULMUSEUM

15, Grand'rue F-57940 METZERVISSE

Ausstellung ehemaliger landwirtschaftlicher Geräte, Besuch eines historischen Klassenzimmers.

(Auf Voranmeldung)

koelschas@wanadoo.fr

Tel. : 00 33 6 84 76 25 18

village.lorrain@yahoo.fr

„Die Werkgruppe Hackenberg gilt als grösste Anlage der Maginot-Linie. Neunzehn Kampf- u. Beobachtungsstände sind an der Oberfläche begehbar. Der Wanderweg ist durch den Vogesenverein und Amifort ausgeschildert. Er umringt die architektonisch höchst interessante Anlage. Bestaunen Sie die für die damalige Zeit hochmoderne militärische und technische Ausrüstung

Unterkunft

HOTEL RESTAURANT DER CANNER **

Hotelunterkunft

Gütezeichen

Logis de France

4, bis rue de l'église

F-57920 KEDANGE SUR CANNER

Tel. : 00 33 3 82 83 00 25

Fax : 00 33 3 82 83 00 29

Gruppenempfang 27 zimmer mit

allem Komfort + 1 Familienzimmer

Email : hotel-canner@orange.fr

Site internet : www.hotel-canner.com

LES ROULOTTES DU DOMAINE DES DRÔLES DE DAMES

NOUVEAU

Atypische Beherbergung in

einem bequemen Wohnanhänger

für 1 bis 4 Personen

mit allem Komfort

Im Herzen des Vallée

de la Canner - 57920 BUDING.

Auskünfte und Buchungen :

www.ledomainedesdrolesdedames.fr

Contact: hello@les5d.com

Tél 00 33 6 95 41 69 50

HERBERGSZENTRUM ADEPPA

Avenue Charlemagne

57640 VIGY

Ganzjähriger Empfang

von Gruppen Unterbringung

und Verpflegung

5 Ferienhäuser

mit 35 bis 57 Betten

www.adeppa.eu

Tel. 00 33 3 87 77 92 09

E-Mail : info@adeppa.eu

CAMPING DE MALLING **

19, rue du plan d'eau

57480 MALLING

Geöffnet vom 1. April bis

30. September

100 Stell- und Wohnmobilplätze

Restaurant abends auf Anmeldung

E-mail : camping.malling@orange.fr

Tél. 00 33 3 82 50 12 97

oder 00 33 7 77 90 46 92

In der näheren Umgebung der Anlage befinden schöengelegene Freilichthotels und Campingplätze.

Für Auskünfte und Buchungen werden Sie sich bitte direkt an die Anbieter

Alle Wege führen zur Mühle von Buding



Besuchen Sie die pädagogischen Gärten



Entdecken Sie eine der letzten Ölmühlen Ostfrankreichs



Die Mühle von Buding trägt zur Sensibilisierung von Kindern und Erwachsenen für das reiche lokale Kulturerbe und die nachhaltige Entwicklung bei. Die Geschichte der Mühlen, der Müller und der Ölmüller des Canner-Tals kann hier hautnah erlebt werden.

€ Familienpreise

Eintrittspreis Erwachsener : 4 €

Eintrittspreis Kind : 2,50 €

Familienkarte (2 Erwachsene + 2 Kinder) : 11 €

Auskünfte und Reservierung

Communauté de Communes de l'Arc Mosellan

Service Animation

Tél : 03 82 83 64 62

Mail : animation@arcmosellan.fr

www.arcmosellan.fr

Folgen Sie uns

